

LA TURIN



COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE DI TORINO

SOCIETA PER AZIONI

Autorisée par S.M. le Roi Carlo-Alberto (5 Janvier 1833)

SIÈGE SOCIAL
Capital Social L. 5 MILLIARDS

TORINO
C.C.I.A. Torino 70

VIA ARCIVESCOVADO, 16
(entièrement versé)

**Direction Générale en France : en son immeuble, 27, Rue de Mogador
Paris (9^e)**

Compte-rendu du 130^e Exercice

(ANNÉE 1962)

**Comptes mondiaux et Gestion française
présentés à l'Assemblée Générale
des Actionnaires
le 17 juillet 1963**



Corporate Heritage
& Historical Archive

LA TURIN



COMPAGNIA ANONIMA D'ASSICURAZIONE DI TORINO

SOCIETA PER AZIONI

Autorisée par S.M. le Roi Carlo-Alberto (5 Janvier 1833)

SIÈGE SOCIAL
Capital Social L. 5 MILLIARDS

TORINO
C.C.I.A. Torino 70

VIA ARCIVESCOVADO, 16
(entièrement versé)

**Direction Générale en France : en son immeuble, 27, Rue de Mogador
Paris (9^e)**

Compte-rendu du 130^e Exercice

(ANNÉE 1962)

**Comptes mondiaux et Gestion française
présentés à l'Assemblée Générale
des Actionnaires
le 17 juillet 1963**



Corporate Heritage
& Historical Archive

Conseil d'Administration

PRÉSIDENT

MONET Prof. dott. rag. Mario

VICE-PRÉSIDENTS

ZANON di VALGIURATA Conte dott. Lucio Gino
ACUTIS RUFFINI N. D. Adriana

ADMINISTRATEURS

ACUTIS Carlo	MARSAGLIA Eugenio
BALDINI rag. Carlo	MARSAGLIA dott. Stefano
BASTAGLI dott. Luciano	MIDANA prof. dott. Alberto
BOCCA conte dott. ing. Andrea	PELLEGRINI Fernando
BOGGIO avv. Oscar	REGIS prof. avv. Aurelio
CORTE avv. Camillo Paolo	REGIS dott. ing. Lorenzo
MARONE CINZANO cav. del lav. conte Enrico	ZANON di VALGIURATA nob. Giuseppe

SECRÉTAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

BUTTERI Vincenzo

COMMISSAIRES AUX COMPTES

VERME rag. Angelo *President*
CASALEGNO Francesco
ONEGLIO rag. Piero

Suppléant :

FORCHINO Prof. dott. Alessandro

Direction Générale

BASTAGLI Luciano	<i>Directeur Général</i>
BERNARDINI Athos	<i>Directeur Général-adjoint</i>
BUTTERI Vincenzo	<i>Directeur Général-adjoint</i>
ANDRE Yvon	<i>Directeur Général en France</i>



SUCCURSALES A L'ÉTRANGER

FRANCE : 27, Rue de Mogador, Paris (9^e).

ALGER : 6, Rue Charles-Péguy.

DAKAR : Route de Rufisque.

AMSTERDAM : MM. Marinkelle et Cie, Herengracht, 442.

BRUXELLES : MM. de Weerdt et Leplat, 28, Rue des Colonies.



BILAN 1962



Corporate Heritage
& Historical Archive

ACTIF

		Branches Elémentaires A	Branche Vie B	TOTAL
1	Immeubles	2.796.184.854	13.856.159.632	16.652.344.486
2	Titres en portefeuille.	15.865.422.683	9.427.088.863	25.292.511.546
3	Prêts sur polices d'Assurances Vie.	—	737.784.510	737.784.510
4	Dépôt en compte courant auprès d'Instituts de Crédit.	3.695.601.874	356.180.233	4.051.782.107
5	Espèces en caisse	12.359.030	12.750.307	25.109.337
6	Mobilier et Matériel	306.883.778	—	306.883.778
7	Débiteurs divers :			
	a) Compagnies de Réassurance (<i>compte cou rant</i>).	1.241.378.083	793.707.938	2.035.086.021
	b) Compagnies de Réassurance (<i>caution en espèces</i>).	647.801.390	202.741.129	850.542.519
	c) Agences de la Compagnie.	1.751.679.312	124.914.951	1.876.594.263
	d) Compte courant du Bilan A.	—	1.567.597.563	1.567.597.563
	e) Divers	2.259.826.112	2.014.459.048	4.274.285.160
	f) Sociétés affiliées	281.572.952	—	281.572.952
8	Valeurs reçues en caution pour leur valeur nominale et autres comptes.	1.720.493.769	103.571.800	1.824.065.569
	TOTAL	30.579.203.837	29.196.955.974	59.776.159.811

PASSIF

	Branches Elémentaires A	Branche Vie B	TOTAL
1 Capital social	2.500.000.000	2.500.000.000	5.000.000.000
2 Réserves légales	495.954.847	318.654.324	814.609.171
3 Réserves pour éventualités diverses	993.057.901	391.181.093	1.384.238.994
4 Réserves pour valeurs immobilières	341.097.011	478.270.157	819.367.168
5 Reliquat fond de revalorisation monétaire	217.034.073	53.692.299	270.726.372
6 Amortissement mobilier et matériel	306.883.777	—	306.883.777
7 Réserve pour risques nucléaires	50.000.000	—	50.000.000
8 Réserves mathématiques et techniques concernant les assurances sur la vie en cours à la clôture de l'exercice (<i>net de réassurances</i>)	—	21.347.732.910	21.347.732.910
9 Report de la réserve pour risques en cours (<i>net de réassurances</i>)	5.799.241.239	—	5.799.241.239
10 Sommes à payer à la clôture de l'exercice pour sinistres, échéances, rachats et rentes viagères (<i>net de réassurances</i>)	—	121.047.928	121.047.928
11 Réserves pour sinistres en suspens à la clô- ture de l'exercice (<i>net de réassurances</i>)	12.313.715.000	—	12.313.715.000
12 Crédoiteurs divers :			
a) Compagnies de Réassurance (<i>compte courant</i>)	732.852.810	975.262.432	1.708.115.242
b) Compagnies de Réassurance (<i>caution en espèces</i>)	1.650.389.900	1.060.403.746	2.710.793.646
c) Agences de la Compagnie	55.832.133	6.256.091	62.088.224
d) Compte courant du Bilan B	1.567.597.563	—	1.567.597.563
e) Divers	1.618.387.664	1.540.120.503	3.158.508.167
13 Crédoiteurs pour valeurs déposées et autres comptes	1.720.493.769	103.571.800	1.824.065.569
14 Bénéfice non distribué de l'exercice pré- cédent	14.999.346	5.293.286	20.292.632
15 Bénéfice général de l'exercice comme au compte des Profits et Pertes	201.666.804	295.469.405	497.136.209
TOTAL	30.579.203.837	29.196.955.974	59.776.159.811

Compte de Profits et pertes du

EXERCICE

CRÉDIT

		Lires	Lires
1	Report de la réserve pour risques en cours au 31-12-1961 (net de réassurances)		4.954.867.179
2	Réserve pour sinistres restant à régler au 31-12-1961 (net de réassurances)		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris de glace - Crédit	768.089.000	
	b) Branches Accidents - Automobiles - Aéronautique - Risques Nucléaires	8.762.845.000	
	d) Branche Transports.	216.966.000	9.747.900.000
3	Primes et Accessoires afférant à l'exercice :		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris de glace - Crédit	3.954.288.723	
	b) Branches Accidents - Automobiles - Aéronautique - Risques Nucléaires.	9.792.689.231	
	c) Branche Grêle	382.517.236	
	d) Branche Transports.	749.007.806	14.878.502.996
4	Taxes à la charge des Assurés		1.460.335.160
5	Revenus des Placements.		996.288.727
6	Autres recettes		744.478.134
	TOTAL		32.782.372.196



Bilan A (Assurances Dommages)

1962

DÉBIT

		Lires	Lires
1	Primes de l'année cédées en réassurances :		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris de glace - Crédit	1.023.808.556	
	b) Branches Accidents - Automobiles - Aéronautique - Risques Nucléaires	270.265.163	
	c) Branche Grêle	97.193.493	
	d) Branche Transports.	548.647.492	1.939.914.704
2	Indemnités réglées dans l'exercice pour sinistres et frais accessoires (<i>net de remboursement des Réassureurs</i>) . .		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris de glace - Crédit	1.256.716.999	
	b) Branches Accidents - Automobiles - Aéronautique - Risques Nucléaires	5.287.080.509	
	c) Branche Grêle	173.885.177	
	c) Branche Transports.	74.643.899	6.792.326.584
3	Montant des sinistres restant à régler à la clôture de l'Exercice (<i>net de réassurances</i>).		
	a) Branches Incendie - Vol - Bris de glace - Crédit.	1.165.938.000	
	b) Branches Accidents - Automobiles - Aéronautique - Risques Nucléaires	10.854.737.000	
	c) Branche Transports.	293.040.000	12.313.715.000
4	Réserve pour risques en cours au 31-12-62 (<i>net de réassurances</i>).		5.799.241.239
5	Frais Généraux d'Administration		1.276.207.916
6	Commissions et rémunérations aux Agents et Producteurs (<i>net de remboursement des Réassureurs</i>)		2.918.409.830
7	Impôts et Taxes		1.488.155.422
8	Divers		52.734.697
9	Bénéfice de l'Exercice		201.666.804
	TOTAL		32.782.372.196



Compte de Profits et Pertes du Bilan B

EXERCICE

CREDIT

		Lires	Lires
1	Réserves mathématiques et techniques concernant les Assurances en cours à la clôture de l'Exercice précédent (<i>net de réassurances</i>)		18.334.363.954
2	Sommes restant à payer à la clôture du précédent Exercice pour sinistres, contrats échus, rachats et rentes viagères (<i>net de réassurances</i>).		154.625.608
3	Primes et accessoires afférant à l'Exercice.		5.865.672.846
4	Taxes à la charge des Assurés		104.550.008
5	Revenus des placements		1.334.826.581
	Autres recettes		62.312.657
	TOTAL		25.856.351.654



(Assurances sur la Vie humaine)

1 9 6 2

DEBIT

		Lires	Lires
1	Primes relatives aux risques cédés en réassurance		1.053.214.088
2	Sommes versées au cours de l'Exercice (<i>net de remboursement des Réassureurs</i>) :		
	a) pour sinistres.	253.710.945	
	b) pour polices échues.	138.451.787	
	c) pour rachats.	1.146.213.460	
	d) pour rentes viagères	77.370.309	1.615.746.501
3	Sommes restant à payer à la clôture de l'Exercice (<i>net de réassurances</i>).		
	a) pour sinistres.	51.797.633	
	b) pour polices échues.	50.476.703	
	c) pour rachats.	17.393.902	
	d) pour rentes viagères	1.379.690	121.047.928
4	Réserves mathématiques et techniques concernant les Assurances en cours à la clôture de l'Exercice (<i>net de réassurances</i>)		21.347.732.910
5	Frais Généraux d'Administration		336.064.354
6	Commissions et frais de production (<i>net de remboursement des Réassureurs</i>) - Honoraires médicaux.		730.476.697
7	Impôts et Taxes		272.833.910
8	Autres dépenses.		83.765.861
9	Bénéfice de l'Exercice		295.469.405
	TOTAL		25.856.351.654



DOMAINE

		Lires
Immeubles		
<i>ITALIE</i>		
TORINO	— Via Maria Vittoria 18	132.115.456
TORINO	— Corso Matteotti, Via Don Minzoni 14.	300.000.000
TORINO	— Corso Giulio Cesare, Corso Novara, Via Alimonda, Via Lodi, Via Camino, Via Cremona, Via Varese.	1.854.393.682
TORINO	— Via Arcivescovado 16/18, Via Lascaris, Via San Francesco d'Assisi (Palazzo della Sede).	1.060.023.573
TORINO	— Via Bogino 21.	6.900.000
TORINO	— Via Lagrange 33/35/37, Via Andrea Doria 7.	503.476.055
TORINO	— Via XX Settembre 78.	42.465.422
TORINO	— Via Alfieri 24, Piazza Solferino, Via Giovanni Prati, Via San Francesco d'Assisi.	406.881.555
ALESSANDRIA	— Via Ferrara 1.	158.213.055
BIELLA	— Via Guglielmo Marconi 14/16.	35.716.570
BOLOGNA	— Via Ugo Bassi 14 ang. Piazza Malpighi.	1.241.354.281
COMO	— Via Dante 12.	40.638.569
FOGGIA	— Corso Vittorio Emanuele 90/92/96/104.	22.300.000
GENOVA	— Via XXV Aprile, Vico Spotorno 2	82.182.834
MESSINA	— Via Canizzaro, Via Dogali, Via dei Mille, Via Risorgimento.	768.328.744
MILANO	— Piazza S. Babila 1/3 e Corso Matteotti (Ns/parte).	1.758.890.110
MILANO	— Fabbricati : Via Meravigli 16, Via San Giovanni sul Muro 15/21.	1.177.582.025
MILANO	— Via Jacopo Palma 11/15/17.	828.769.900
ROMA	— Isolato Via della Frezza, Via Canova, Via Colonnate, Corso Umberto	277.595.381
ROMA	— Via delle Cave 91, Via Acca Lavenzia, Via Evandro	340.569.820
ROMA	— Lungotevere Arnaldo da Brescia 12, Via degli Scialoia 21/23, Via Mancini 27.	1.188.656.034
ROMA	— Via Nazionale 183/184 e Via della Consulta 1/4	1.396.029.740
VERCELLI	— Piazza Risorgimento 5.	145.676.516
SETTIMO TORINESE	— Area edificabile	1.107.673.000
ASCOLI SATTRIANO	— Tenuta Palazzo d'Ascoli	363.722.625
ASTI	— Corso Dante 6.	11.376.590
BARI	— Via A. da Bari 28.	32.449.330
COSENZA	— Via Brenta 39.	5.011.075
CUNEO	— Corso Nizza 6.	4.517.389
CUNEO	— Corso Nizza 10/12.	24.130.038
CUNEO	— Corso Nizza 11/13.	14.328.901
FERMO	— Via Università 7.	5.430.000
FERRARA	— Via Bersaglieri del Po 4	8.646.480
FIRENZE	— Via Vacchereccia 7.	10.323.518
GENOVA	— Piazza Rosetti 1-3/A/B/C.	267.630.307



IMMOBILIER

		Lires
LEGNANO	— Via XXV Aprile 1	9.532.940
LIVORNO	— Via dei Lanzi 8.	4.373.880
MANTOVA	— Corso della Libertà 3	19.270.570
MILANO	— Via Caccialepori 21/23/25.	36.547.400
MONCALIERI	— Via Martiri della Libertà 7.	9.530.123
MONZA	— Via Passarini 10.	9.291.168
NAPOLI	— Via San Carlo 32	22.614.095
PADOVA	— Via Martiri Liberta 1	9.527.573
PISA	— Largo Ciro Menotti 3	3.858.750
SALUZZO	— Via Denina.	8.000.000
SAVONA	— Via Nazario Sauro 4.	2.893.207
SPEZIA	— Via Fazio 6.	4.450.069
TERNI	— Corso Tacito 39.	6.000.266
TORINO	— Corso Peschiera 211	5.770.860
TORINO	— Corso Pescheria 177 bis	7.472.682
TORINO	— Piazza Solferino 7.	16.514.850
TORINO	— Via San Francesco d'Assisi 35	131.544.842
TORINO	— Via Stampini 10.	8.847.700
VENEZIA	— Salizada San Giovanni Crisostomo 5783	20.375.000
VENOSA	— Via Vittorio Emanuele 144.	2.743.000
 <i>ETRANGER</i>		
PARIS	— Rue de Mogador 27.	104.154.876
PARIS	— Rue St.-Dominique 11.	102.763.734
PARIS	— Rue Léonce-Raynaud 3	165.100.000
PARIS	— Parts Société Civile Immobilière Foncière Vivienne.	222.250.000
PARIS	— Parts Société Civile Immobilière de l'Union Syndicale des Sociétés Etrangères.	2.540.000
PARIS	— Parts Société Civile Immobilière du Groupement Technique Accidents.	6.350.000
TRIPOLI	— Mizran Sciarra Mgarba 14/16	24.239.030
ALGER	— Rue Charles-Péguy 6.	21.812.250
ANNONAY	— Rue Sadi-Carnot 36	2.225.088
EAUBONNE	— Rue Pierre-Curie 45	8.890.000
MARSEILLE	— Rue de Rome 116.	7.634.605
NANTES	— Rue Boileau 10	11.376.838
SAINT-CLOUD	— Parc de la Bérangère 6-11	9.406.015
SETE	— Rue Honoré-Euzet 31	444.500
 VALEUR TOTALE.		 16.652.344.486



PORTEFEUILLE TITRES

	Lire
Fonds d'Etat et Obligations diverses	
Rentes d'Etat.	3.654.231
Emprunts.	338.666.189
Bons du Trésor	904.141.197
Actions diverses.	9.514.403.715
Actions	
Actions de Sociétés d'Assurances	2.531.622.054
Actions d'Instituts financiers, bancaires ou immobiliers	4.784.245.032
Actions d'Entreprises diverses.	3.451.595.214
Autres valeurs.	7.491.000
Titres en devises étrangères	
Fonds d'Etat et actions garanties par l'Etat.	385.582.470
Obligations d'Etat.	1.347.099.515
Actions de Sociétés d'Assurances	1.156.907.687
Actions diverses.	867.103.242
VALEUR TOTALE.	25.292.511.546



BILAN
ET
COMPTES DE PROFITS ET PERTES
AU 31 DÉCEMBRE 1962

Opérations réalisées
par le Siège Spécial en France



Bilan de la Compagnie " La

AFFAIRES RÉALISÉES EN

ACTIF

Immeubles	3.884.310,28	
Amortissements réalisés	50.028,63	3.834.281,45
Valeurs et espèces déposées en cautionnement ou consignées à la caisse des dépôts et consignations		33.492,17
Valeurs n'ayant reçu aucune affectation spéciale :		
Valeurs représentant des engagements pris envers les assurés et bénéficiaires de contrats	19.692.438,98	
Autres valeurs	638.482,34	20.330.921,32
Valeurs remises par les réassureurs et immatriculées au nom de la Société.		97.345,96
Parts de Sociétés Immobilières.		1.820.000,00
Créances pour valeurs ou espèces remises aux cédants :		
Valeurs	130.000,00	
Espèces	358.339,96	488.339,96
Espèces en caisse au Siège social		6.087,93
Banques, chèques postaux		80.229,87
Quittances de primes à recevoir, et créances sur les agents et courtiers :		
Espèces en caisse dans les agences		687.412,68
Primes ou portions de primes émises au titre des exercices suivants et non encaissées.		118.546,00
Primes à recevoir : quittances de moins de trois mois de date :		3.804.225,70
Primes à recevoir : quittances de plus de trois mois de date		849.612,60
Créances en compte courant sur les cessionnaires et rétrocessionnaires		382.693,59
Créances en compte courant sur les cédants et rétrocedants		91.966,02
Réserves pour risques en cours à la charge des cessionnaires.		710.142,02
Réserves pour risques en cours à la charge des rétrocessionnaires		37.513,47
Réserves pour sinistres à payer à la charge des cessionnaires		2.109.610,05
Réserves pour sinistres à payer à la charge des rétrocessionnaires		349.882,98
Autres réserves techniques à la charge des cessionnaires et rétrocessionnaires		212.720,44
Créances diverses (débiteurs divers)		767.630,63
Loyers échus non recouverts.		47.383,30
Intérêts échus et non recouverts		71.255,23
Recours et sauvetages sur sinistres		500.000,00
Mobilier, matériel et agencement :		
Montant initial	1.002.474,30	
Amortissement réalisé	384.729,20	617.745,10
Autres éléments d'actif.		183.462,18
Plus-values réalisées sur cessions d'éléments d'actif art. 40 du C.G.I.		902.839,98
TOTAL GÉNÉRAL		39.135.340,63

B - 1**Turin " au 31 Décembre 1962**

FRANCE EN FRANCS

PASSIF

Siège Social :		503.488,31
Réserve Spéciale de Réévaluation		1.286.155,69
Plus-values à réinvestir - Art. 40 CGI		368.367,58
Amortissements fiscaux - Art. 40 CGI		534.472,40
Réserve pour cautionnement		31.200,00
Engagements de la Société envers les assurés — Opérations d'assurance directe, réassurances non déduites :		
Réserve pour risques en cours	5.933.199,15	
Réserve pour sinistre à payer	22.201.207,45	
Majoration des réserves techniques	1.624.102,56	29.758.509,16
Acceptations en réassurance, rétrocessions non déduites :		
Réserve pour risque en cours	53.684,64	
Réserve pour sinistres restant à payer	408.627,66	
Majoration des réserves techniques	22.233,46	484.545,76
Autres dettes privilégiées et dettes immédiatement exigibles :		
Dettes fiscales et autres dettes privilégiées	1.126.504,14	
Dettes immédiatement exigibles	51.007,48	1.177.511,62
Dettes envers les agents et courtiers		981.380,90
Dettes pour valeurs ou espèces remises par les cessionnaires et les rétrocessionnaires en représen- tation des engagements techniques de réassurances cédées :		
Espèces	2.003.041,78	
Autres valeurs mobilières	97.345,96	2.100.387,74
Dettes en compte courant envers les cessionnaires et rétrocessionnaires		153.694,47
Dettes en compte courant envers les cédants et rétrocedants		40.832,13
Loyers et revenus perçus d'avance		27.200,00
Dettes diverses		110.905,80
Provisions pour dettes incertaines ou éventuelles :		
Provision pour impôts		100.000,00
Fonds de Retraite du Personnel		50.000,00
Provisions pour annulations de primes et frais de recouvrement des primes arriérées		100.000,00
Provision pour créance douteuse S.N.A.R.		360.000,00
Résultats :		
Excédents de recettes reportés des exercices 1953 à 1962	844.825,89	
Excédents de recettes de l'exercice	121.863,18	966.689,07
TOTAL GÉNÉRAL		39.135.340,63



ÉTAT DÉTAILLÉ

DES PROFITS ET PERTES

AU 31 DÉCEMBRE 1962



Corporate Heritage
& Historical Archive

État détaillé des profits et pertes

DÉBIT

AFFAIRES RÉALISÉES EN

RÉSULTATS DES OPÉRATIONS D'ASSURANCES		
Pertes sur les opérations d'assurances :		
Branche Incendie	390.284,21	
Branche Automobile	2.939.237,71	
Branche Accidents Corporels	22.752,58	
Branche Acceptations	29.071,78	
Affaires réalisées en Algérie	277.201,63	
Branche Vol	<u>7.507,05</u>	3.666.054,96
GESTION GÉNÉRALE		
Charges des Immeubles		105.958,57
Pertes sur réalisation des valeurs mobilières et immobilières		50.003,63
Impôts et taxes sur primes d'assurances directes : <i>Versés</i>	1.111.747,66	
<i>Dus</i>	<u>1.398.546,27</u>	2.510.293,93
Amortissement réglementaire des immeubles		18.250,30
Autres amortissements réglementaires		95.515,19
Autres éléments de débit		32.079,92
BÉNÉFICE DE L'EXERCICE		121.863,18
TOTAL GÉNÉRAL		6.600.019,68



B - 2

de la Société au 31 Décembre 1962

FRANCE EN FRANCS

CRÉDIT

RÉSULTATS DES OPÉRATIONS D'ASSURANCES

Bénéfices sur les opérations d'assurances :	
Branche Responsabilité Civile véhicules autres que l'auto	2.857,51
Branche Responsabilité Civile	116.933,85
Branche Bris de Glaces	7.575,51
Branche Maritime	14.295,60
Branche Incendie Affaires Sénégal	8.275,69
	<hr/>
	149.938,16

GESTION GÉNÉRALE

Revenu des valeurs mobilières	740.889,45
Revenus des immeubles.	236.301,33
Bénéfices sur réalisation de valeurs mobilières et immobilières	2.453.976,50
Impôts et taxes sur primes d'assurances directes	2.510.293,93
Réserve pour cautionnement	500.000,00
Autres éléments de crédit.	8.620,31

TOTAL GÉNÉRAL	6.600.019,68
-------------------------	--------------



Corporate Heritage
& Historical Archive

État B - 3 Com
Exercice

	Automobiles	Véhicules autres que l'auto	Accidents corporels	Responsa- bilité civile	Vol
Dé					
Sinistres payés	11.529.087,54	404,21 A	251.623,36	67.383,98	47.628,95
Participation des assurés aux bénéfices	160.898,30	—	—	—	—
Commissions échues	3.978.181,70	1.138,10	88.732,48	87.372,81	22.548,20
Primes cédées en réassurances (ou rétrocédées).	960.348,60	158,47	225.671,39	43.283,28	66.505,12
Frais généraux et impôts à la charge de la Société	2.925.222,52	513,03	54.864,97	51.987,94	15.489,47
Réserves techniques au 31 décembre de l'exercice (réassurances non déduites) :					
a) Risques en cours	4.798.829,91	1.178,89	127.544,98	100.760,57	35.259,71
b) Sinistres à payer	19.516.215,96	3.801,00	124.469,85	295.042,05	46.273,96
c) Majoration des réserves techniques	1.304.322,02	339,10	22.264,41	23.985,91	7.065,03
Réserves pour annulations de primes et frais de recouvrement des primes arriérées, au 31 décembre de l'exercice	96.500,00	—	—	—	—
Réserves techniques du 31 décembre de l'exercice précédent, à la charge des réassureurs.	890.954,32	289,23	152.621,83	54.351,17	41.372,20
Annulations sur primes et accessoires émis au cours des exercices antérieurs	—	65,00	294,43	—	—
TOTAL DU DÉBIT	46.160.560,87	7.887,03	1.048.087,70	724.167,71	282.142,64
Cré					
Primes émises, accessoires de primes et couts de polices, nets d'impôts et nets d'annulations	18.995.879,54	3.274,70	347.692,00	323.483,60	95.549,20
Commissions des réassureurs et participations aux bénéfices des réassureurs	301.776,60	91,77	91.613,47	8.899,91	23.544,37
Part des réassureurs dans les sinistres	429.341,00	16,16	176.309,61	6.223,24	34.022,91
Recours et sauvetages sur sinistres	809.515,12	—	—	—	—
Réserves techniques à la charge des réassureurs au 31 décembre de l'exercice	1.063.097,40	215,53	182.544,66	64.088,39	61.608,89
Réserves techniques au 31 décembre de l'exercice précédent (réassurances non déduites) :					
a) Risques en cours.	3.836.233,91	1.303,96	90.633,72	92.325,62	26.990,31
b) Sinistres à payer	16.052.035,71	5.533,50	119.013,99	326.262,39	26.996,14
c) Autres réserves techniques	1.046.943,88	308,92	17.527,67	19.818,41	5.923,77
Réserves pour annulation de primes et frais de recouvrement de primes arriérées, au 31 décembre de l'exercice précédent. . .	36.500,00	—	—	—	—
Autres éléments de crédit imputables aux catégories recours à encaisser	500.000,00	—	—	—	—
TOTAL DU CRÉDIT (7)	43.221.323,16	10.744,54	1.025.335,12	841.101,56	274.635,59
Solde	—	2.857,51	—	116.933,85	—
	2.939.237,71	—	22.752,58	—	7.507,05



pte de catégorie

1962

Incendie Risques simples	Incendie Risques Industriels	Total Incendie	Bris de glace	Branche Maritime	Total des affaires directes souscrites ou exécutées en France	Affaires directes réalisées à l'étranger	Acceptations de la Cie Le Continent	Acceptations en réassurances (art. 137-18°) (11)	Total Général
587.142,04	1.328.506,29	1.915.648,33	11.323,07	114.754,08	13.937.853,52	115.802,72	245.584,63	399.270,87	14.698.511,74
—	—	—	—	—	160.898,30	—	—	—	160.898,30
323.530,44	336.160,80	659.691,24	11.059,95	38.613,94	4.887.338,42	14.140,92	23.853,96	122.583,20	5.019.634,66
107.419,01	1.204.867,98	1.312.286,99	1.578,54	111.189,08	2.721.021,47	17.486,62	38.115,77	108.873,37	2.809.265,69
155.966,39	232.954,47	388.920,86	6.371,18	9.007,88	3.452.377,85	125.644,71	—	14.443,60	3.592.466,16
361.322,50	443.150,86	804.473,36	14.246,02	—	5.882.293,44	50.905,71	—	53.684,64	5.986.883,79
608.631,15	895.652,36	1.504.283,51	5.573,31	164.264,22	21.659.923,86	541.283,59	289.375,71	119.251,95	22.609.835,11
75.895,66	152.301,77	228.197,43	2.396,04	13.505,07	1.602.075,01	22.027,55	—	22.233,46	1.646.336,02
—	—	—	—	—	96.500,00	3.500,00	—	—	100.000,00
65.999,97	1.326.567,18	1.392.567,15	762,17	115.558,20	2.648.476,27	34.492,32	665.971,76	176.873,38	3.525.813,73
13.909,09	—	13.909,09	—	—	14.268,52	258.419,00	38.115,77	—	310.803,29
2.299.816,25	5.920.161,71	8.219.977,96	53.310,28	566.892,47	57.063.026,66	1.155.421,30	1.224.786,06	1.017.214,47	60.460.448,49

dit

997.561,90	1.459.818,64	2.457.380,54	39.421,00	180.157,53	22.442.838,11	186.338,50	—	180.595,78	22.809.772,39
30.314,49	444.340,13	474.654,62	928,69	11.065,99	912.575,42	6.035,22	23.853,96	40.726,83	983.191,43
120.497,89	1.078.432,55	1.198.930,44	452,92	90.594,55	1.935.890,83	4.575,15	245.584,63	273.933,00	2.459.983,61
—	—	—	—	—	809.515,12	8.654,22	—	—	818.169,34
273.092,66	1.194.971,22	1.468.063,88	884,64	129.138,51	2.969.641,90	62.830,61	289.375,71	98.020,74	3.419.868,96
304.872,78	477.489,27	782.362,05	10.155,21	—	4.990.004,78	163.614,96	115.366,72	132.229,16	5.401.215,62
194.902,21	1.041.451,00	1.236.353,21	7.331,84	157.835,65	17.931.362,43	426.023,77	550.605,04	241.191,72	19.149.182,96
65.263,49	146.685,52	211.949,01	1.711,49	12.395,84	1.316.578,99	24.922,93	—	21.445,46	1.362.947,38
—	—	—	—	—	36.500,00	3.500,00	—	—	40.000,00
—	—	—	—	—	500.000,00	—	—	—	500.000,00
1.986.505,42	5.843.188,33	7.829.693,75	60.885,79	581.188,07	53.844.907,58	886.495,36	1.224.786,06	988.142,69	56.944.331,69
—	—	—	7.575,51	14.295,60	—	—	—	—	—
313.310,83	76.973,38	390.284,21	—	—	3.218.119,08	268.925,94	—	29.071,78	3.516.116,80



Corporate Heritage
& Historical Archive

État B - 4

Récapitulation des engagements visés à l'article 149 du décret du 30 décembre 1938

I. — Engagements envers les assurés et bénéficiaires de contrats. Cessions en réassurances non déduites (Réserves techniques).

(Art. 149 § 1 du décret du 30 décembre 1938)

1. Gestion spéciale des rentes accidents du travail	—	28.134.406,60
2. Opérations d'assurances directes	—	488.339,96
3. Réassurances acceptées	—	28.622.746,56
Total (1 + 2 + 3)		28.622.746,56
II. — Autres engagements réglementaires (art. 149, parag. 2, 3, 4 et 5 du décret).		2.823.847,64
III. — Cautionnements :		
1. A la caisse des dépôts et consignations		31.200,00
2. A l'étranger		—
Total (I + II + III) (Total général des engagements réglementés).		31.477.794,20

Représentation de ces engagements par des éléments actifs

	Assurances directes		Réassurances acceptées	Autres engagements	Cautionnements	TOTAL
	France	Étranger Colonies, pays de protectorat				
Valeurs et espèces déposées en cautionnement auprès d'un Etat ou établissements de droit public	—	—	—	—	33.492,17	33.492,17
Valeurs affectées à la gestion spéciale des rentes accidents du travail (art. 153)	26.237.312,33	187.866,32	—	—	—	26.425.178,65
Valeurs admises par l'article 154 du décret	—	—	—	—	—	—
Valeurs consignées à la Caisse des dépôts et consignations	—	—	—	—	—	—
Valeurs de l'article 153 admises en vertu des dispositions de l'article 158, 2 ^o , du décret	—	—	—	—	—	—
Valeurs admises par l'article 164 du décret	—	—	—	—	—	—
Total des valeurs mobilières et immobilières	26.237.312,33	187.866,32	—	—	33.492,17	26.458.670,82
Créances sur la C.C.R.	840.014,46	22.172,74	—	—	—	862.187,20
Fonds déposés en compte courant au Trésor (art. 157)	—	—	—	—	—	—
Espèces en caisse et en banques (art. 160 et 156)	—	—	—	86.317,80	—	86.317,80
Primes à recouvrer, nettes d'impôts, de taxes, de commissions et de trois mois de date au plus (art. 160)	737.643,24	17.672,00	—	2.800.000,00	—	3.555.315,24
Créances sur les cédants au titre des acceptations (art. 158, 1 ^o)	—	—	488.339,96	—	—	488.339,96
Créances sur les déposants et valeurs reçues de ceux-ci (art. 156, parag. 2)	—	—	—	—	—	—
Autres éléments d'actif	—	—	—	—	—	—
Valeurs prêtées par les réassureurs	97.345,96	—	—	—	—	97.345,96
Total général	27.912.315,99	227.711,06	488.339,96	2.886.317,80	33.492,17	31.548.176,98



LISTE DES VALEURS
EN COUVERTURE
DES AFFAIRES FRANÇAISES



État B-5

DÉSIGNATION DES VALEURS	PRIX D'ACHAT	VALEUR d'après le cours de la Bourse au 31 décembre 1962		VALEUR figurant à l'actif du bilan
		Cours	Valeur	
I. — VALEURS ET ESPÈCES DÉPOSÉES EN CAUTIONNEMENT OU CONSIGNÉES A LA CAISSE DES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS				
CAUTIONNEMENT BRIS DE GLACES N° 850.264				
100 Obligations Groupement Sinistrés 6 % 1950 de 100 F	9.776,81	107,00	10.700,00	9.776,81
20 Bons S.N.C.F. à 10 ans Intérêts progressifs de 1.000 NF	20.500,00	—	20.500,00	20.500,00
CAUTIONNEMENT VOL N° 600.122				
6 Bons S.N.C.F. 5 % 1959 de 100 NF	625,80	104,30	625,80	625,80
CAUTIONNEMENT INCENDIE N° 456.429				
25 Bons S.N.C.F. 5 % 1959 de 100 NF	2.589,56	104,30	2.607,50	2.589,56
TOTAL.	33.492,17	—	34.433,30	33.492,17
IV. — VALEURS AFFECTÉES AUX RÉSERVES TECHNIQUES				
Réserves techniques N° 546.344				
TITRES 1^{re} CATEGORIE				
68.124,54 NF de prêt à la Sté Coopérative H.L.M. de Rennes.	68.124,54	—	68.124,54	68.124,54
76.731,36 NF — au Centre Hospitalier de la Ville de Toulouse	76.731,36	—	76.731,36	76.731,36
76.948,50 NF — à la Sté Coopérative H.L.M. de Nantes.	76.948,50	—	76.948,50	76.948,50
25 Bons S.N.C.F. à 10 ans à Intérêts progressifs de 1.000 NF	24.618,00	—	24.618,00	24.618,00
296 Obligations Crédit Foncier 6 1/2 % 1954 de 100 NF	29.008,00	—	29.008,00	29.008,00
1.730,00 NF Certificats Crédit Foncier 4 % 1947 à 15 ans	1.588,84	—	1.588,84	1.588,84
5 Obligations C.N.E. 6 % 1950 de 1.000 NF	4.750,00	—	4.750,00	4.750,00
6.500,00 NF de Rente 5 % Perpétuel	132.279,81	107,50	139.750,00	132.279,81
373 Coupures de 1.000 NF Emprunt National 5 % 56	430.932,69	1.971,00	735.183,00	430.932,69
4 — de 10.000 NF — — — — —	45.913,21	19.710,00	78.840,00	45.913,21
100 Obligations Algérie 5 % 1949 de 100 NF	9.631,90	52,70	5.270,00	9.631,90
1 Obligation — 5 % 1952 de 100 NF	100,61	85,60	85,60	100,61
33 Bons Algérie 6 % 1955 de 100 NF 1 ^{re} tranche	3.251,54	63,90	2.108,70	3.251,54
6 — — — — — de 1.000 NF — — — — —	5.708,52	670,00	4.020,00	5.708,52
434 Obligations Maroc 4 1/2 % 1932 de 100 NF.	35.143,34	76,40	33.157,60	35.143,34
95 — — 6 % 1937 de 100 NF	9.471,52	93,50	8.882,50	9.471,52
3.020 — Groupement de Sinistrés 6 % 1950 de 100 NF.	291.536,54	107,00	323.140,00	291.536,54
806 Obligations Eglises Edifices Religieux 5 % 1948 de 100 NF	66.992,68	95,65	77.093,90	66.992,68
5.233 — — — — — 6 1/4 % 1950 de 100 NF	526.537,98	105,20	550.511,60	526.537,98
717 — — — — — 6 1/4 % 1953 de 100 NF	72.157,30	108,10	77.507,70	72.157,30
218 Bons P.T.T. 6 % 1953 de 100 NF	21.469,00	105,80	23.064,40	21.469,00
209 Obligations P.T.T. 6 % 1954 de 100 NF.	21.067,77	105,80	22.006,40	21.067,77
82 — — 6 % 1954 de 1.000 NF	81.890,46	1.058,00	86.756,00	81.890,46
50 — — 5 1/2 % 1956 de 1.000 NF	49.837,12	1.060,00	53.000,00	49.837,12
50 — — 6 % 1958 de 1.000 NF	52.358,95	1.179,00	58.950,00	52.358,95
760 — Ville de Paris 6 % 1950 de 100 NF	74.013,02	112,30	85.348,00	74.013,02
185 — — 6 % 1953 de 100 NF	18.864,04	110,50	20.442,50	18.864,04
1.250 — — 5 % 1961 de 200 NF	248.996,20	203,30	254.125,00	248.996,20
224 — Ville d'Alger 6 1/2 % 1954 de 100 NF	21.658,67	69,00	15.456,00	21.658,67
178 — Département de la Seine 6 % 1951 de 100 NF	18.782,21	107,10	19.063,80	18.782,21
1.290 — — — — — 6 % 1954 de 100 NF	146.647,81	109,50	141.255,00	146.647,81
300 — — — — — 6 % 1958 de 100 NF	30.320,14	115,40	34.620,00	30.320,14
5.963 — Collectivités locales 5 1/2 % 1959 de 200 NF	1.246.814,43	209,00	1.246.267,00	1.246.814,43
305 — — — — — 5 % 1960/80 de 1.000 NF	312.259,83	1.029,00	313.845,00	312.259,83
807 — — — — — 5 % 1960/70 de 1.000 NF	797.915,54	985,00	794.895,00	797.915,54
200 — Crédit National 6 % 1954 de 100 NF	22.389,91	108,00	21.600,00	22.389,91
600 — — — — — 5 % 1961 de 200 NF	119.306,18	204,00	122.400,00	119.306,18



État B - 5

DÉSIGNATION DES VALEURS	PRIX D'ACHAT	VALEUR d'après le cours de la Bourse au 31 décembre 1962		VALEUR figurant à l'actif du bilan
		Cours	Valeur	
RÉSERVES TECHNIQUES (suite)				
TITRES 2^e CATÉGORIE				
1.067 Actions Kali Ste Thérèse de 50 NF	151.598,20	{ 800 à 142 267 à 135	{ 113.600,00 36.045,00	151.598,20
300 — Cie Générale de Fonderie de 50 NF	111.382,41	318,00	95.400,00	111.382,41
119 — Source Perrier de 50 NF	33.336,04	{ 75 à 380,10 44 à 377,00	{ 28.507,50 16.588,00	33.336,04
500 — Papeterie La Chapelle de 70 NF	50.385,42	76,00	38.000,00	50.385,42
75 — Cie Générale d'Electricité de 100 NF	42.494,60	810,00	60.750,00	42.494,60
137 — Machines Bull de 50 NF	105.995,80	431,50	59.115,50	105.995,80
65 — Schneider R.T. de 100 NF	40.943,35	660,00	42.900,00	40.943,35
50 — Thomson Houston de 50 NF	16.220,92	330,00	16.500,00	16.220,92
955 — Chatillon Commentry de 60 NF	218.936,49	128,00	122.240,00	218.936,49
43 — Hauts Fourneaux de la Chiers de 100 NF	20.335,42	295,00	12.685,00	20.335,42
350 — Acieries de Longwy de 100 NF	203.409,92	286,00	100.100,00	203.409,92
396 — Lorraine Escault de 100 NF	149.929,84	{ 330 à 197,00 66 à 185,00	{ 65.010,00 12.210,00	149.929,84
600 — Métallurgique de Normandie de 50 NF	120.396,37	160,00	96.000,00	120.396,37
400 — Cie Industrielle de Pompey de 30 NF	32.890,42	102,90	41.160,00	32.890,42
200 — Saulnes et Gorcy de 100 NF	104.400,15	353,00	70.600,00	104.400,15
400 — Senelle Maubeuge de 50 NF	116.842,42	161,70	64.680,00	116.842,42
150 — Tréfinmetaux de 50 NF	40.672,80	169,90	25.485,00	40.672,80
195 — Sidelor de 200 NF	82.990,60	370,00	72.150,00	82.990,60
451 — Vallourec de 100 NF	119.018,18	147,00	66.297,00	119.018,18
300 — Le Nickel de 50 NF	28.585,56	78,50	23.550,00	28.585,56
100 — Cofirep B. de 100 NF	19.110,00	53,00	5.300,00	19.110,00
100 — Finarep B. de 100 NF	17.710,00	48,90	4.890,00	17.710,00
100 — Nationale de Financement de 100 NF	12.400,00	101,00	10.100,00	12.400,00
100 — Rep France de 100 NF	12.010,00	37,10	3.710,00	12.010,00
50 — Sogerap de 100 NF	16.703,34	180,00	9.000,00	16.703,34
3.960 — Cie Française des Pétroles de 50 NF	1.301.934,88	314,80	1.246.608,00	1.301.934,88
65 — Glaces de Bousois de 100 NF	67.165,38	1.451,00	94.315,00	67.165,38
330 — Kuhlmann de 75 NF	178.053,08	310,00	102.300,00	178.053,08
118 — Les Usines de Melle de 50 NF	40.474,52	200,00	23.600,00	40.474,52
835 — Péchiney de 50 NF	249.980,86	211,00	176.185,00	249.980,86
785 — Rhône Poulenc de 50 NF	377.997,42	402,00	315.570,00	377.997,42
441 — Roussel Uclaf de 50 NF	209.327,61	396,00	174.636,00	209.327,61
527 — Saint Gobain de 75 NF	218.883,28	314,00	165.478,00	218.883,28
300 — Stemi de 50 NF	87.569,63	299,00	89.700,00	87.569,63
103 — Air Liquide de 60 NF	108.191,15	1.144,00	117.832,00	108.191,15
180 Obligations Pétrofigaz 6 % 1959 de 200 NF	40.103,21	242,00	43.560,00	40.103,21
638 — Chaux et Ciments Lafarge 6 % 56 de 100 NF	60.749,56	104,80	66.862,40	60.749,56
156 — Alsacienne de Constructions Mécaniques 6 % 1954	16.225,02	108,00	16.848,00	16.225,02
266 — — — — — 6 % 1957	28.151,92	112,10	29.818,60	28.151,92
250 — Pétroles d'Aquitaine 6 % 58 de 200 NF	50.250,00	250,00	62.500,00	50.250,00
1.237 — — — — — 5 1/2 % 59 de 200 NF	250.545,21	236,60	292.674,20	250.545,21
193 — Air Liquide 6 % 1956 de 100 NF	20.223,72	106,00	20.458,00	20.223,72
50 Actions Cockrill ougrée	21.617,87	233,70	11.685,00	21.617,87
150 — Geduld Proprietary Mines de I	6.885,00	32,00	4.800,00	6.885,00
100 — Central Mining de I	1.914,21	26,35	2.635,00	1.914,21
20 — Dupont de Nemours	26.677,96	1.183,00	23.660,00	26.677,96
821 — Montecatini de 100 Lires	14.673,20	22,25	18.267,25	14.673,20
600 — Shawinigan	92.548,50	113,20	67.920,00	92.548,50
12 — Marocaine d'Assurance de 60 NF	363,30	—	363,30	363,30
124 — Crédit Foncier Egyptien de 5 NF	3.596,00	—	3.596,00	3.596,00
TOTAL DES TITRES 2^e CATÉGORIE	7.077.602,80		7.922.791,75	7.077.602,80



État B - 5

DÉSIGNATION DES VALEURS	PRIX D'ACHAT	VALEUR d'après le cours de la Bourse au 31 décembre 1962		VALEUR figurant à l'actif du bilan
		Cours	Valeur	
RÉSERVES TECHNIQUES				
PRETS SUR BONS				
2.030 NF de prêts sur Bons de la Reconstruction émis par la C.A. à 4%	1.725,50	—	1.522,50	1.725,50
9.980 NF — — — —	9.256,45	—	7.485,00	9.256,45
1.410 NF — — — —	1.218,95	—	1.057,50	1.218,95
2.730 NF — — — —	2.338,25	—	2.047,50	2.338,25
8.200 NF — — — —	7.773,36	—	6.150,00	7.773,36
17.320 NF — — — —	16.350,08	—	12.990,00	16.350,08
14.420 NF — — — —	13.122,20	—	10.815,00	13.122,20
1.000 NF — — — —	858,50	—	750,00	858,50
1.000 NF — — — —	858,00	—	750,00	858,00
1.000 NF — — — —	826,00	—	750,00	826,00
2.600 NF — — — —	2.236,00	—	1.950,00	2.236,00
8.000 NF — — — —	7.340,00	—	6.000,00	7.340,00
1.820 NF — — — —	1.547,00	—	1.365,00	1.547,00
16.660 NF — — — —	15.110,62	—	12.495,00	15.110,62
1.580 NF — — — —	1.354,85	—	1.185,00	1.354,85
2.710 NF — — — —	2.237,11	—	2.032,50	2.237,11
3.440 NF — — — —	3.316,32	—	2.580,00	3.316,32
18.260 NF — — — —	16.917,89	—	13.695,00	16.917,89
13.460 NF — — — —	12.275,52	—	10.095,00	12.275,52
2.850 NF — — — —	2.334,15	—	2.137,50	2.334,15
13.760 NF — — — —	12.838,08	—	10.320,00	12.838,08
12.000 NF — — — —	11.196,00	—	9.000,00	11.196,00
19.140 NF — — — —	17.388,69	—	14.355,00	17.388,69
5.600 NF — — — —	5.247,20	—	4.200,00	5.247,20
8.920 NF — — — —	8.317,90	—	6.690,00	8.317,90
10.000 NF — — — —	9.135,00	—	7.500,00	9.135,00
14.620 NF — — — —	13.318,82	—	10.965,00	13.318,82
20.000 NF — — — —	18.300,00	—	15.000,00	18.300,00
6.720 NF — — — —	6.336,96	—	5.040,00	6.336,96
7.580 NF — — — —	7.140,36	—	5.685,00	7.140,36
7.000 NF — — — —	6.468,00	—	5.250,00	6.468,00
23.700 NF — — — —	21.578,85	—	17.775,00	21.578,85
10.000 NF — — — —	9.505,00	—	7.500,00	9.505,00
21.980 NF — — — —	20.540,31	—	16.485,00	20.540,31
18.740 NF — — — —	17.193,95	—	14.055,00	17.193,95
6.000 NF — — — —	5.466,00	—	4.500,00	5.466,00
6.520 NF — — — —	5.916,90	—	4.890,00	5.916,90
34.760 NF — — — —	32.865,58	—	26.070,00	32.865,58
8.780 NF — — — —	7.849,32	—	6.585,00	7.849,32
8.400 NF — — — —	7.791,00	—	6.300,00	7.791,00
18.710 NF — — — —	17.933,53	—	14.032,50	17.933,53
16.240 NF — — — —	14.705,32	—	12.180,00	14.705,32
9.440 NF — — — —	8.548,49	—	7.080,00	8.548,49
8.760 NF — — — —	7.958,46	—	6.570,00	7.958,46
10.720 NF — — — —	9.476,48	—	8.040,00	9.476,48
8.000 NF — — — —	7.348,00	—	6.000,00	7.348,00
5.200 NF — — — —	4.784,00	—	3.900,00	4.784,00
13.020 NF — — — —	11.535,72	—	9.765,00	11.535,72
2.320 NF — — — —	2.127,44	—	1.740,00	2.127,44
5.320 NF — — — —	4.846,52	—	3.990,00	4.846,52
18.000 NF — — — —	16.680,00	—	13.500,00	16.680,00
6.180 NF — — — —	5.540,00	—	4.635,00	5.540,00
8.620 NF — — — —	7.809,72	—	6.465,00	7.809,72
8.480 NF — — — —	7.797,36	—	6.360,00	7.797,36
10.000 NF — — — —	9.190,00	—	7.500,00	9.190,00
12.780 NF — — — —	11.795,94	—	9.585,00	11.795,94

État B - 5

DÉSIGNATION DES VALEURS	PRIX D'ACHAT	VALEUR d'après le cours de la Bourse au 31 décembre 1962		VALEUR figurant à l'actif du bilan
		Cours	Valeur	
RÉSERVES TECHNIQUES (suite)				
PRETS SUR BONS				
9.860 NF de prêts sur Bons de la Reconstruction émis par la C.A. . .	9.396,58	—	7.395,00	9.396,58
12.240 NF — — —	11.401,56	—	9.180,00	11.401,56
8.720 NF — — —	8.153,20	—	6.540,00	8.153,20
3.550 NF — — —	3.321,03	—	2.662,50	3.321,03
5.470 NF — — —	5.215,65	—	4.102,50	5.215,65
12.000 NF — — —	11.532,00	—	9.000,00	11.532,00
9.590 NF — — —	8.587,84	—	7.192,50	8.587,84
16.000 NF — — —	14.544,00	—	12.000,00	14.544,00
7.840 NF — — —	7.487,20	—	5.880,00	7.487,20
800 NF — — —	741,20	—	600,00	741,20
10.000 NF — — —	9.150,00	—	7.500,00	9.150,00
6.740 NF — — —	6.027,94	—	5.055,00	6.027,94
20.340 NF — — —	19.141,37	—	15.255,00	19.141,37
3.920 NF — — —	3.645,60	—	2.940,00	3.645,60
TOTAL	629.812,82	—	512.662,50	629.912,82

État B - 5

DÉSIGNATION DES VALEURS	PRIX D'ACHAT ou valeur de réévaluation	VALEUR estimée selon les règles de l'article 170-2° du décret du 30 décembre 1938	VALEUR figurant à l'actif du bilan	
IMMEUBLES				
Rue de Mogador, Paris	1.120.000,00	1.120.000,00	807.815,36	
Rue Saint-Dominique, Paris	1.150.000,00	1.150.000,00	797.025,80	
Rue Léonce-Raynaud, Paris	1.230.000,00	1.230.000,00	1.283.750,00	
Appartement à Nantes, rue Boileau	89.581,40	88.237,70	88.237,70	
Appartement à Marseille, rue de Rome	60.115,00	59.202,92	59.202,92	
Appartement à Alger, rue Charles-Péguy	171.750,00	169.173,75	169.173,75	
Pavillon à Eaubonne	70.000,00	55.720,00	69.300,00	
Parts Sté Civile Immobilière du Mont-Valérien	74.063,11	48.682,00	71.692,62	
40 — — — Union Syndicale de 500,00	20.000,00	17.493,00	20.000,00	
50 — — — de Tocqueville de 1.000,00	50.000,00	42.564,00	50.000,00	
17.500 — — — Foncière Vivienne de 100,00	1.750.000,00	1.669.325,00	1.750.000,00	
Appartement à Annonay	17.520,38	17.320,18	17.320,18	
— Grenoble	40.000,00	39.900,00	39.900,00	
— Paris, 96, av. de Suffren	428.500,00	427.428,75	427.428,75	
TOTAL DES IMMEUBLES	6.271.529,89	6.135.047,30	5.650.847,06	
DÉSIGNATION DES VALEURS				
	PRIX D'ACHAT	VALEUR d'après le cours de Bourse au 31 décembre 1962		VALEUR figurant à l'actif du bilan
		Cours	Valeur	
Valeurs pouvant être déposées à la Caisse des Dépôts et Consignations				
TITRES 1^{re} CATÉGORIE				
20 Obligations Parts Sinistrés 5 % 1948 de 100 F	2.017,25	95,40	1.908,00	2.017,25
TITRES 2^e CATÉGORIE				
100 Actions Banque de l'Union Parisienne de 100 F	34.857,32	359,90	35.990,00	34.857,32
100 — Banque de Paris et des Pays-Bas de 100 F	55.080,43	565,00	56.500,00	55.080,43
100 — Banque de l'Indochine de 100 F	47.298,42	470,00	47.000,00	47.298,42
155 — Suez de 100 F	102.292,43	670,00	103.850,00	102.292,43
310 — Hotchkiss de 50 F	43.761,15	130,00	40.300,00	43.761,15
80 — Entrepôts et Gares Frigorifiques de 50 F	56.735,84	729,00	58.320,00	56.735,84
163 — Cie Générale d'Electricité de 100 F	136.259,81	810,00	132.030,00	136.259,81
125 — Thomson-Houston de 50 F	43.245,79	330,00	41.250,00	43.245,79
125 — Rhône-Poulenc de 50 F	51.997,94	402,00	50.250,00	51.997,94
50 — Saint-Gobain de 75 F	16.524,13	314,00	15.700,00	16.524,13
25 — Textil de 40 F	9.639,11	385,00	9.625,00	9.639,11
TOTAL	597.692,37	—	590.815,00	597.692,37
DÉSIGNATION DES VALEURS				
	PRIX D'ACHAT ou valeur de réévaluation	VALEUR estimée selon les règles de l'article 170-2° du décret du 30 décembre 1938		VALEUR figurant à l'actif du bilan
RÉCAPITULATION				
Titres 1 ^{re} Catégorie déposés à la Caisse des Dépôts	11.985.023,36	12.771.126,67	11.985.023,36	
Titres 2 ^e Catégorie — — — — —	7.077.602,80	7.922.791,75	7.077.602,80	
Prêts sur Bons déposés à la Caisse des Dépôts	629.812,82	512.662,50	629.812,82	
	19.692.438,98	21.206.580,92	19.692.438,98	
Titres 1 ^{re} Catégorie pouvant être déposés à la Caisse des Dépôts	2.017,25	1.908,00	2.017,25	
Titres 2 ^e Catégorie — — — — —	597.692,37	590.815,00	597.692,37	
Immeubles	20.292.148,60	21.799.303,92	20.292.148,60	
TOTAL GÉNÉRAL	6.271.529,89	6.135.047,30	5.650.847,08	
	26.563.678,49	27.934.351,22	25.942.995,68	

État B - 5

Valeurs remises par les réassureurs et immatriculées ou déposées à la Banque de France au nom de la Société	VALEUR d'après le cours de Bourse au 31 décembre 1962		VALEUR figurant à l'actif du bilan
	Cours	Valeur	
« HAVRAISE »			
TITRES 1 ^{re} CATÉGORIE			
27 Obligations Charbonnage de France 3 % 49 de 100 NF	129,00	3.483,00	1.566,90
« SKANDINAVIA »			
140 Obligations groupement de sinistrés 5 % 1948	97,00	13.580,00	13.650,00
250 — — Reconstitution des Ports sinistrés 5 % 1948	95,40	23.850,00	24.400,00
225 Bons S.N.C.F. 5 % 1960 de 200 NF	210,00	47.250,00	45.694,26
« ITALIANA »			
120 Obligations E.D.F. 6 % 1950 de 100 NF	124,60	14.952,00	12.034,80
TOTAL GÉNÉRAL		103.113,00	97.345,96

Etat des autres valeurs détenues par la Société	VALEUR D'ENTRÉE dans les écritures	VALEUR au 31 décembre 1962 d'après le Cours de Bourse		VALEUR figurant à l'actif du bilan
		Cours	Valeur	
DÉSIGNATION DES VALEURS				
34 Actions Préservatrice Vie de 50 NF	340,22	576,00	19.584,00	340,22
300 — Cie Le Continent	15.232,50	—	15.232,50	15.232,50
8 — Sté Immobilière Assurances Maritime de 100 NF	800,00	—	800,00	800,00
20.000 NF Sté Immobilière Ecole Technique Laboratoire	20.000,00	—	20.000,00	20.000,00
24 Actions SOCOBE de 100 NF	2.400,00	—	2.400,00	2.400,00
Complément non accepté par la Direction des Assurances sur les prêts sur Bons	—	—	117.150,32	—
TOTAL		38.772,72	175.166,82	38.772,72



État B - 5

État des Valeurs Mobilières et Immobilières composant l'actif de la société
au 31 Décembre 1962

RÉCAPITULATION

DÉSIGNATION DES CATÉGORIES DE PLACEMENTS	PRIX D'ACHAT	VALEUR d'après les cours de Bourse ou estimée selon les règles de l'article 170-2° du décret du 30 décembre 1938 ou valeur de réalisation estimée selon les règles du droit commun des sociétés	VALEUR figurant à l'actif du bilan
I. Valeurs et espèces déposées en cautionnement ou consignées à la Caisse des dépôts et Consignations :			
a) Valeurs et espèces appartenant à la société et déposées en cautionnement	33.492,17	34.433,30	33.492,17
IV. Valeurs n'ayant reçu aucune affectation spéciale :			
A. Valeurs visées à l'article 154 du décret	26.563.678,49	27.934.351,22	25.942.995,68
VI. Valeurs remises par les réassureurs, immatriculées au nom de la société ou déposées à la Banque de France au nom de la Société :			
a) Valeurs visées par l'article 154 du décret	97.345,96	103.115,00	97.345,96
VII. Autres valeurs détenues par la société	38.772,72	175.166,82	38.772,72
TOTAL GÉNÉRAL	26.733.289,34	28.247.066,34	26.112.606,53
Totaux partiels :			
1. Valeurs de l'article 154 (IV A + V a + VI a)	26.661.024,45	28.037.466,22	26.040.341,64
2. Valeurs de l'article 154 consignées à la Caisse des dépôts et consignations (I — b)	33.492,17	34.433,30	33.492,17
3. Valeurs auxquelles s'appliquent les règles d'estimation de l'article 170 du décret du 30 décembre 1938 (17) : (I a + I b + II a + III b + IV A + IV B + IV C + V)	26.597.170,66	27.968.784,52	25.976.487,85
4. Total des immeubles :			
G.S. déduite	6.271.529,89	6.135.047,30	5.650.847,08
6. Total des valeurs mobilières (valeurs remises par les réassurances exclues) :			
G.S. déduite	20.325.640,77	21.833.737,22	20.325.640,77
8. Total 4 + 5 + 6 + 7 G.S. déduite (total égal au total I a + II a + IV + V)	26.597.170,66	27.968.784,52	25.976.467,85



IMPRIMERIE CL. LAVRUT
76-82, Passage Choiseul
PARIS - 2^e



Corporate Heritage
& Historical Archive